

May 2, 2017

C-FB ISD Secondary Families:

As many of you may be aware, the Netflix series “13 Reasons Why” has been gaining in popularity among middle and high school students across the county. The show is based on a popular book which focuses on the circumstances leading up to the main character’s suicide. The series also refers to other sensitive topics such as bullying, depression, and substance abuse.

We wanted to alert parents to the program due to the mature subject matter. If your child is informed of the series or has viewed the program, we encourage you to openly discuss the content. We have included a “Talking Points” sheet developed by the JED Foundation to help guide conversations.

Should you have specific concerns regarding your child, please contact his or her campus school counselor directly.

Thank you,  
Jo Gillen  
Executive Director of CTE, Counseling, and Nurses  
Carrollton-Farmers Branch ISD

2 de mayo, 2017

Familias de secundaria y preparatoria de C-FB ISD:

Como algunos de ustedes ya saben, la serie de Netflix llamada “13 Reasons Why” o “Por 13 Razones” ha estado aumentando de popularidad entre estudiantes de secundaria y de preparatoria por todo el país. La serie se basa en un libro muy popular que se enfoca en las circunstancias que orillan al personaje principal al suicidio, y también trata de otros temas delicados como bullying, depresión y abuso de drogas.

Queríamos alertar a los padres al programa, dado el tema. Si su hijo(a) sabe de la serie o ha visto algunos de los programas, los animamos a discutir el contenido de estos programas abiertamente. Anexamos a la presente una hoja de reflexiones titulada “Por 13 Razones” creada por la Fundación JED como orientación para conversaciones fundamentales sobre el tema.

Si acaso tienen algún problema específico con su hijo(a), les suplicamos se comuniquen directamente con la consejera escolar de su estudiante.

Gracias,

Jo Gillen

Directora ejecutiva de CTE, Consejeras y Enfermeras

Carrollton-Farmers Branch ISD